

**MaxxHome**



## **Mist-Statiefventilator met water**

**GEBRUIKERSHANDLEIDING  
MODE D'EMPLOI  
BEDIENUNGSANLEITUNG  
USER MANUAL**



NL: FS40 Mist statiefventilator  
met water  
FR: FS40 Ventilateur sur pied mist  
avec de l'eau  
DE: FS40 Nebelständerlüfter  
mit Wasser  
EN: FS40 Mist Fan with water

220-240v~50/60Hz 100W

**Model: 20779**

Lees en bewaar deze instructies.  
Lisez et sauvegardez ces instructions.  
Lesen und bewahren Sie diese Anleitung auf.  
Read and keep these instructions.

## NL: GEBRUIKERSHANDLEIDING

### VEILIGHEID

#### **BELANGRIJK: Bewaar uw instructieboekje voor toekomstig gebruik.**

Wij geloven dat veilige prestaties de eerste prioriteit zijn in elk consumentenproduct. We vragen dat elk elektrisch apparaat dat u gebruikt op een verstandige manier wordt bediend en dat de nodige zorg en aandacht wordt besteed aan de volgende belangrijke bedieningsinstructies.

#### **BELANGRIJKE WAARBORGEN VOOR UW MISTVENTILATOR**

Bij het gebruik van een elektrisch aangedreven apparaat moeten altijd basisveiligheidsmaatregelen worden gevolgd.

#### **Waarschuwing: om het risico op brand, elektrische schokken, persoonlijk letsel of eigendommen te verkleinen.**

- Zorg ervoor dat alle verpakkingsmaterialen en labels of stickers van het apparaat zijn verwijderd voor het eerste gebruik.
- Gebruik het product altijd met een bron met hetzelfde voltage, dezelfde frequentie en hetzelfde vermogen als aangegeven op het productidentificatieplaatje.
- Nauw toezicht is noodzakelijk wanneer het product wordt gebruikt door of in de buurt van kinderen of onbekwame personen. Laat kinderen het niet als speelgoed gebruiken.
- Gebruik het product niet met een beschadigd snoer of stekker, of nadat het product niet goed functioneert, is gevallen of op enigerlei wijze beschadigd lijkt te zijn. Breng het volledige product terug naar de plaats van aankoop voor inspectie, vervanging of terugbetaling.
- Haal de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat niet gebruikt en voordat u het schoonmaakt.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt door volwassenen of kinderen wiens gebrek aan ervaring, productkennis of een handicap een gevaar kan opleveren, tenzij ze correct zijn geïnstrueerd en onder voldoende toezicht staan.
- Kinderen moeten altijd onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met dit product spelen.
- Gebruik geen andere accessoires of hulpstukken met dit apparaat.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel te voorkomen.
- Plaats het apparaat altijd op een vlakke ondergrond.
- Laat het product tijdens gebruik nooit onbeheerd achter.
- Gebruik het apparaat niet met een verlengsnoer om overbelasting van het product te voorkomen.
- Laat het snoer niet over de rand van een tafel of werkblad hangen.
- Vermijd contact tussen het snoer en hete oppervlakken.
- Alleen voor gebruik binnenshuis. Alleen voor huishoudelijk gebruik.
- Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan waarvoor het bedoeld is.
- Dit apparaat mag alleen worden gebruikt zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing die erbij hoort. Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.
- Zorg er altijd voor dat uw handen droog zijn voordat u de stekker uit het stopcontact haalt. Trek de stekker nooit aan het snoer uit het stopcontact. Nauw toezicht is noodzakelijk wanneer dit apparaat wordt gebruikt door of in de buurt van kinderen en invaliden.
- Houd het luchtinlaatdeksel stof- en pluisvrij.
- Zorg ervoor dat de luchtinlaat niet geblokkeerd of zelfs gedeeltelijk geblokkeerd raakt. Hierdoor kan de ventilator oververhit raken. Als deze toch oververhit raakt, zal de veiligheidsuitschakeling ervoor zorgen dat de ventilator wordt uitgeschakeld en buiten werking blijft totdat het apparaat voldoende is afgekoeld. Schakel in dat geval het apparaat uit, trek de stekker uit het stopcontact en laat het afkoelen. Verwijder eventuele blokkades van de luchtinlaat of -uitlaat voordat u het gebruik hervat. Mocht de ventilator weer uitgaan, zelfs als er geen blokkering is, neem dan contact op met de erkende dienst voor onderzoek en reparatie.
- Dek de ventilator niet af en plaats er niets op.
- Plaats niets voor de roosters of in de ventilator.
- Gebruik de ventilator niet als deze niet correct en volledig is gemonteerd.
- Gebruik de ventilator niet zonder de gaasbeschermers, aangezien dit tot letsel kan leiden.
- Gebruik de ventilator niet binnen 1 meter van andere elektronische apparaten (bijv. tv, computer, enz.), dit kan storing veroorzaken.
- De installatie van een aardlekbeveiliging met een nominale uitschakelstroom van 30 mA biedt extra bescherming. Neem contact op met uw elektricien.

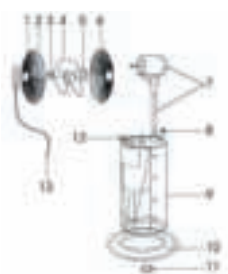
## VOORZICHTIGHEID

1. Het apparaat is niet bedoeld om te worden bediend door middel van een externe timer of een afzonderlijk afstandsbedieningssysteem.
2. Zorg ervoor dat uw handen droog zijn wanneer u het apparaat in en uit het stopcontact haalt.
3. Zorg ervoor dat alle onderdelen correct zijn gemonteerd voordat u het apparaat inschakelt.
4. Dompel het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof.
5. Verwijder na gebruik altijd de stekker.

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN VOOR ALLE ELEKTRISCHE APPARATEN

1. Lees alle instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt en bewaar ze voor toekomstig gebruik.
2. Verwijder alle verpakkingsmaterialen en reclamelabels en gooi ze veilig weg voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt.
3. Wikkel de voedingskabel voor gebruik volledig af.
4. Laat het netsnoer niet over de rand van een bank of tafel hangen, het hete oppervlak niet aanraken of in de knoop raken.
5. Ter bescherming tegen elektrische schokken, dompel het netsnoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof, tenzij dit wordt aanbevolen in de reinigingsinstructies.
6. Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat, door een verantwoordelijke persoon, voor hun veiligheid.
7. Het wordt aanbevolen om het apparaat regelmatig te inspecteren. Gebruik het apparaat niet als het snoer, de stekker, de connector of het apparaat op enigerlei wijze beschadigd is.
8. Het apparaat is alleen voor huishoudelijk gebruik. Gebruik dit apparaat niet voor iets anders dan waarvoor het bedoeld is. Gebruik het niet in bewegende voertuigen of boten. Gebruik het niet buitenshuis. Misbruik kan letsel veroorzaken.
9. Schakel het apparaat altijd uit aan het stopcontact en trek de stekker uit het stopcontact als het apparaat niet wordt gebruikt.
10. Zet het apparaat voor het schoonmaken altijd in de UIT-stand. Schakel het apparaat uit bij het stopcontact en verwijder het netsnoer, indien losneembaar, van het apparaat en laat alle onderdelen afkoelen.
11. Plaats dit apparaat niet op of nabij een hartbron, zoals een kookplaat of oven.
12. Nadat u water aan het waterreservoir heeft toegevoegd, mag u het apparaat niet kantelen of omstoten wanneer u het plaatst of verplaatst. Als u het wilt verplaatsen, dient u het opzij te rijden om morsen van water te voorkomen.

## ONDERDELEN

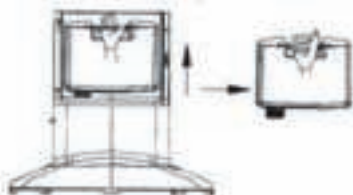


1. Mist schotel
2. Voorbescherming
3. Ventilatorbladmoer
4. Ventilatorblad
5. Moer achterste beschermkap
6. Achterhoede
7. Motor
8. Afstelknop
9. Basis
10. Basismoer
11. Neveluitlaat
12. Inlaat mistbuis
13. Vernevel knop

## MONTAGE EN INSTALLATIE

1. Open de verpakking en controleer of alle onderdelen aanwezig zijn.
2. Monteer de chassiscomponenten.
3. Plaats het hoofdgedeelte op het gemonteerde chassis.
4. Steek de staander in de opening van de bovenkant van het hoofdlichaam en zet hem vast met de staanderschroef.
5. Bevestig de motor aan de steunpaal en sluit deze aan op de bovenzijde van de staander.
6. Plaats de achterste beschermkap op de motor en zet hem vast met de achterste beschermkapschroef.
7. Plaats het ventilatorblad en zet het vast met de ventilatorbladschroef door tegen de klok in te draaien.
8. Plaats het ringnet over de voorste bescherming en verbind het met de achterste bescherming.
9. Draai het ringnet vast.

## WATERTANK



Verwijder het waterreservoir horizontaal.



## BEVOCHTIGER

Monteer en gebruik de luchtbevochtiger als volgt:

1. Open het watertankcompartiment en verwijder de tank.
2. Draai de dop van het waterreservoir los en vul deze met koud, vers leidingwater.
3. Draai de dop van het waterreservoir er weer op en plaats het reservoir in het waterreservoir.
4. Sluit de nevelbuis aan. Sluit de voeding aan en druk op de "Mist-knop". De mist zal binnen 2-5 seconden verschijnen.
5. Het lampje op het functiedisplay is blauw als het apparaat in werking is. Het lampje wordt rood als het waterreservoir leeg is.

## AFSTANDBEDIENING



1. **UIT:** De UIT-knop zet de ventilatoreenheid uit.
2. **AAN / SNELHEID:** Zet de ventilator aan en stelt u in staat de ventilatorsnelheid te verhogen / verlagen.
3. **SWING:** Schakelt de oscillatiefunctie in of uit.
4. **TIMER:** De bedrijfstijd kan als volgt worden ingesteld: 0,5/1/2/4 uur. De resterende tijd wordt weergegeven op het LED-paneel.
5. **MODUS:** Hiermee kunt u het type luchtstroom instellen: Normaal / Natuur / Slaap.
6. **MIST:** Activeert de luchtbevochtiger en produceert mist.

### **INSTRUCTIES VOOR REINIGING**

Mocht u de ventilator moeten reinigen:

- Haal de stekker van de ventilator uit het stopcontact.
- Veeg het af met een vochtige doek en een kleine hoeveelheid niet-schurend schoonmaakmiddel.
- Laat de ventilator nooit nat worden.
- Gebruik het apparaat niet als het nat is.
- Reinig regelmatig de luchtinlaat en -uitlaat. U kunt hiervoor een stofzuiger gebruiken.

### **BEWAARINSTRUCTIES**

De ventilator moet op een koele, droge plaats worden bewaard.

### **MILIEUVRIENDELIJKE VERWIJDERING**

U kunt bijdragen aan de bescherming van het milieu. Gelieve de plaatselijke voorschriften in acht te nemen. Lever de niet-werkende elektrische apparatuur in bij een geschikt afvalverwerkingscentrum.

## FR: MODE D'EMPLOI

### SÉCURITÉ

#### **IMPORTANT: conservez votre manuel du propriétaire pour référence future.**

Nous pensons que des performances sûres sont la priorité numéro un de tout produit de consommation. Nous demandons que tout appareil électrique que vous utilisez soit utilisé de manière raisonnable et que le soin et l'attention nécessaires soient apportés aux instructions d'utilisation importantes suivantes.

#### **MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES POUR VOTRE VENTILATEUR DE BROUILLARD**

Les précautions de sécurité de base doivent toujours être suivies lors de l'utilisation d'un appareil électrique.

#### **Avertissement: pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution, de blessure corporelle ou de propriété.**

- Assurez-vous que tous les matériaux d'emballage et étiquettes ou autocollants sont retirés de l'appareil avant la première utilisation.
- Utilisez toujours le produit avec une source de tension, fréquence et puissance identiques à celles indiquées sur la plaque signalétique du produit.
- Une surveillance étroite est nécessaire lorsque le produit est utilisé par ou à proximité d'enfants ou de personnes non qualifiées. Ne laissez pas les enfants l'utiliser comme jouet.
- N'utilisez pas le produit avec un cordon ou une prise endommagés, ou après un dysfonctionnement du produit, une chute ou semble être endommagé de quelque manière que ce soit. Renvoyez le produit entier au lieu d'achat pour inspection, remplacement ou remboursement.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des adultes ou des enfants dont le manque d'expérience, la connaissance du produit ou un handicap pourrait constituer un danger à moins qu'ils n'aient été correctement instruits et supervisés.
- Les enfants doivent être surveillés à tout moment pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec ce produit.
- N'utilisez aucun autre accessoire ou accessoire avec cet appareil.
- Pour éviter tout incendie, choc électrique ou blessure, ne plongez pas le cordon, la fiche ou l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Placez toujours l'appareil sur une surface plane.
- Ne laissez jamais le produit sans surveillance pendant son utilisation.
- Pour éviter de surcharger le produit, n'utilisez pas l'appareil avec une rallonge.
- Ne laissez pas le cordon pendre au bord d'une table ou d'une surface de travail.
- Évitez tout contact entre le cordon et les surfaces chaudes.
- Pour une utilisation en intérieur uniquement. Pour usage domestique uniquement.
- N'utilisez pas l'appareil à des fins autres que celles pour lesquelles il est destiné.
- Cet appareil ne peut être utilisé que de la manière décrite dans les instructions d'utilisation qui l'accompagnent. Conservez ces instructions pour référence future.
- Assurez-vous toujours que vos mains sont sèches avant de débrancher le cordon d'alimentation. Ne retirez jamais la fiche de la prise par le câble. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque cet appareil est utilisé par ou à proximité d'enfants et de personnes handicapées.
- Gardez le couvercle d'entrée d'air exempt de poussière et de peluches.
- Assurez-vous que l'entrée d'air n'est pas bloquée ou même partiellement bloquée. Cela peut provoquer une surchauffe du ventilateur. En cas de surchauffe, l'arrêt de sécurité arrêtera le ventilateur et restera inopérant jusqu'à ce que l'unité ait suffisamment refroidi. Dans ce cas, éteignez l'appareil, débranchez-le et laissez-le refroidir. Retirez tout blocage de l'entrée ou de la sortie d'air avant de reprendre l'utilisation. Si le ventilateur s'éteint même s'il n'y a pas de blocage, contactez le service agréé pour examen et réparation.
- Ne couvrez pas et ne placez rien sur le ventilateur.
- Ne placez rien devant les grilles ou dans le ventilateur.
- N'utilisez pas le ventilateur s'il n'est pas correctement et complètement assemblé.
- N'utilisez pas le ventilateur sans les grilles de protection car cela pourrait provoquer des blessures.
- N'utilisez pas le ventilateur à moins de 1 mètre d'autres appareils électroniques (par ex. Téléviseur, ordinateur, etc.), cela pourrait provoquer des interférences.
- L'installation d'un disjoncteur différentiel avec un courant de déclenchement nominal de 30 mA offre une protection supplémentaire. Contactez votre électricien.

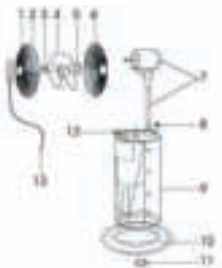
## MISE EN GARDE

1. L'appareil n'est pas destiné à être utilisé au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de télécommande séparé.
2. Assurez-vous que vos mains sont sèches lorsque vous branchez et débranchez l'appareil.
3. Assurez-vous que toutes les pièces sont correctement assemblées avant d'allumer l'appareil.
4. N'immergez pas l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
5. Retirez toujours la fiche après utilisation.

## PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES POUR TOUS LES APPAREILS ÉLECTRIQUES

1. Lisez attentivement toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour référence ultérieure.
2. Retirez et jetez tous les matériaux d'emballage et les étiquettes publicitaires en toute sécurité avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.
3. Déroulez complètement le cordon d'alimentation avant utilisation.
4. Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre sur le bord d'un canapé ou d'une table, ne touchez pas ou n'emmêlez pas la surface chaude.
5. Pour vous protéger contre les chocs électriques, ne plongez pas le cordon d'alimentation, la fiche ou l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide à moins que cela ne soit recommandé dans les instructions de nettoyage.
6. L'appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées ou aient été instruites sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable, la personne, pour leur sécurité.
7. Il est recommandé d'inspecter l'appareil régulièrement. N'utilisez pas l'appareil si le cordon, la fiche, le connecteur ou l'appareil est endommagé de quelque manière que ce soit.
8. L'appareil est destiné à un usage domestique uniquement. N'utilisez pas cet appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu. Ne l'utilisez pas dans des véhicules en mouvement ou des bateaux. Ne l'utilisez pas à l'extérieur. Une mauvaise utilisation peut provoquer des blessures.
9. Éteignez et débranchez toujours l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
10. Mettez toujours l'appareil en position OFF avant de le nettoyer. Éteignez l'appareil au niveau de la prise électrique et retirez le cordon d'alimentation, s'il est détachable, de l'appareil et laissez refroidir toutes les pièces.
11. Ne placez pas cet appareil sur ou près d'une source cardiaque, telle qu'une plaque de cuisson ou un four.
12. Après avoir ajouté de l'eau dans le réservoir d'eau, ne pas basculer ni cogner l'appareil lors de son placement ou de son déplacement. Si vous souhaitez le déplacer, vous devez le mettre de côté pour éviter de renverser de l'eau.

## COMPOSANTS



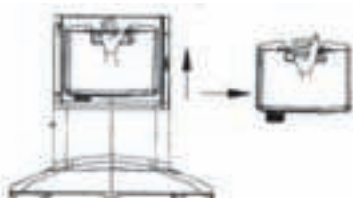
1. PLAT MANQUANT
2. PROTECTION AVANT
3. ÉCROU DE PALE DE VENTILATEUR
4. PALE DE VENTILATEUR
5. ÉCROU DE PROTECTION ARRIÈRE
6. ARRIÈRE-GARDE
7. MOTEUR
8. BOUTON DE RÉGLAGE
9. BASE
10. ÉCROU DE BASE
11. SORTIE DE BROUILLARD
12. TUBE DE BROUILLARD D'ENTRÉE
13. BOUTON DE NÉBULISATION



## MONTAGE ET INSTALLATION

1. Ouvrez l'emballage et vérifiez que toutes les pièces sont incluses.
2. Assemblez les composants du châssis.
3. Placez le corps principal sur le châssis assemblé.
4. Insérez le montant dans l'ouverture en haut du corps principal et fixez-le avec la vis du montant.
5. Fixez le moteur au poteau de support et connectez-le au haut du montant.
6. Placez le carénage arrière sur le moteur et fixez-le avec la vis du carénage arrière.
7. Installez la pale de ventilateur et fixez-la avec la vis de pale de ventilateur en la tournant dans le sens antihoraire.
8. Placez le filet annulaire sur la protection avant et connectez-le à la protection arrière.
9. Serrez le filet annulaire.

## RÉSERVOIR D'EAU



Retirez le réservoir d'eau horizontalement.



## HUMIDIFICATEUR

Montez et faites fonctionner l'humidificateur comme suit:

1. Ouvrez le compartiment du réservoir d'eau et retirez le réservoir.
2. Dévissez le bouchon du réservoir d'eau et remplissez-le d'eau froide et fraîche du robinet.
3. Remplacez le bouchon du réservoir d'eau et placez le réservoir dans le réservoir d'eau.
4. Connectez le tube de pulvérisation. Branchez l'alimentation électrique et appuyez sur le «bouton Mist». Le brouillard apparaîtra dans 2-5 secondes.
5. Le voyant de l'affichage des fonctions est bleu lorsque l'appareil est en marche. Le voyant devient rouge lorsque le réservoir d'eau est vide.

## TÉLÉCOMMANDE



1. **OFF**: Le bouton OFF éteint le ventilateur.
2. **ON / SPEED**: allume le ventilateur et vous permet d'augmenter / diminuer la vitesse du ventilateur.
3. **SWING**: Active ou désactive la fonction d'oscillation.
4. **TIMER**: La durée de fonctionnement peut être réglée comme suit: 0,5/1/2/4 heures. Le temps restant est affiché sur le panneau LED.
5. **MODE**: permet de définir le type de débit d'air: Normal / Nature / Sommeil.
6. **MIST**: Active l'humidificateur et produit du brouillard.

### **INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE**

Si vous devez nettoyer le ventilateur:

- Débranchez le ventilateur de la prise murale.
- Essuyez-le avec un chiffon humide et une petite quantité de détergent non abrasif.
- Ne laissez jamais le ventilateur se mouiller.
- N'utilisez pas l'appareil lorsqu'il est mouillé.
- Nettoyez régulièrement l'entrée et la sortie d'air. Vous pouvez utiliser un aspirateur pour cela.

### **INSTRUCTIONS DE STOCKAGE**

Le ventilateur doit être stocké dans un endroit frais et sec.

### **ÉLIMINATION ÉCOLOGIQUE**

Vous pouvez aider à protéger l'environnement. Veuillez respecter les réglementations locales. Remettre l'équipement électrique hors service à un centre de traitement des déchets approprié.

## DE: BEDIENUNGSANLEITUNG

### SICHERHEIT

#### **WICHTIG: Bewahren Sie Ihre Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.**

Wir glauben, dass sichere Leistung bei jedem Verbraucherprodukt oberste Priorität hat. Wir bitten Sie, jedes von Ihnen verwendete Elektrogerät vernünftig zu betreiben und die folgenden wichtigen Betriebsanweisungen sorgfältig zu beachten.

#### **WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN FÜR IHREN NEBELVENTILATOR**

Grundlegende Sicherheitsvorkehrungen sollten immer beachtet werden, wenn Sie ein elektrisch betriebenes Gerät verwenden.

#### **Warnung: Um das Risiko von Feuer, Stromschlag, Personen- oder Sachschäden zu verringern.**

- Stellen Sie sicher, dass alle Verpackungsmaterialien und Etiketten oder Aufkleber vor dem ersten Gebrauch vom Gerät entfernt wurden.
- Verwenden Sie das Produkt immer von einer Quelle mit der gleichen Spannung, Frequenz und Leistung wie auf dem Produktschild angegeben.
- Eine genaue Überwachung ist erforderlich, wenn das Produkt von oder in der Nähe von Kindern oder nicht qualifizierten Personen verwendet wird. Lassen Sie Kinder es nicht als Spielzeug benutzen.
- Betreiben Sie das Produkt nicht mit einem beschädigten Kabel oder Stecker oder nachdem das Produkt eine Fehlfunktion aufweist oder in irgendeiner Weise beschädigt zu sein scheint. Senden Sie das gesamte Produkt zur Überprüfung, zum Austausch oder zur Rückerstattung an den Kaufort zurück.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen und bevor Sie es reinigen.
- Das Gerät darf nicht von Erwachsenen oder Kindern verwendet werden, deren mangelnde Erfahrung, Produktkenntnisse oder Behinderung eine Gefahr darstellen können, es sei denn, sie wurden ordnungsgemäß instruiert und überwacht.
- Kinder müssen jederzeit beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit diesem Produkt spielen.
- Verwenden Sie für dieses Gerät kein anderes Zubehör oder Zubehör.
- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um Feuer, Stromschlag oder Verletzungen zu vermeiden.
- Stellen Sie das Gerät immer auf eine ebene Fläche.
- Lassen Sie das Produkt während des Gebrauchs niemals unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit einem Verlängerungskabel, um eine Überlastung des Produkts zu vermeiden.
- Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Arbeitsfläche hängen.
- Vermeiden Sie den Kontakt zwischen dem Kabel und heißen Oberflächen.
- Nur für den Innenbereich. Nur für den Hausgebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als die, für die es bestimmt ist.
- Dieses Gerät darf nur wie in der beiliegenden Gebrauchsanweisung beschrieben verwendet werden. Bewahren Sie diese Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf.
- Stellen Sie immer sicher, dass Ihre Hände trocken sind, bevor Sie das Netzkabel abziehen. Ziehen Sie den Stecker niemals am Kabel aus der Steckdose. Wenn dieses Gerät von oder in der Nähe von Kindern und Invaliden verwendet wird, ist eine genaue Überwachung erforderlich.
- Halten Sie die Lufteinlassabdeckung frei von Staub und Flusen.
- Stellen Sie sicher, dass der Lufteinlass nicht oder nur teilweise blockiert ist. Dies kann zu einer Überhitzung des Lüfters führen. Wenn es überhitzt, schaltet die Sicherheitsabschaltung den Lüfter ab und bleibt außer Betrieb, bis das Gerät ausreichend abgekühlt ist. Schalten Sie in diesem Fall das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie es abkühlen. Entfernen Sie alle Verstopfungen vom Lufteinlass oder -auslass, bevor Sie den Gebrauch wieder aufnehmen. Sollte sich der Lüfter ausschalten, auch wenn keine Verstopfung vorliegt, wenden Sie sich zur Überprüfung und Reparatur an den autorisierten Kundendienst.
- Decken Sie den Lüfter nicht ab und legen Sie nichts darauf.
- Stellen Sie nichts vor die Gitter oder in den Lüfter.
- Verwenden Sie den Lüfter nicht, wenn er nicht richtig und vollständig montiert ist.
- Verwenden Sie den Lüfter nicht ohne Netzschutz, da dies zu Verletzungen führen kann.
- Verwenden Sie den Lüfter nicht innerhalb von 1 Meter von anderen elektronischen Geräten (z. B. Fernseher, Computer usw.), kann dies zu Störungen führen.
- Die Installation eines Erdschlussschutzes mit einem Nennauslösestrom von 30 mA bietet zusätzlichen Schutz. Wenden Sie sich an Ihren Elektriker.

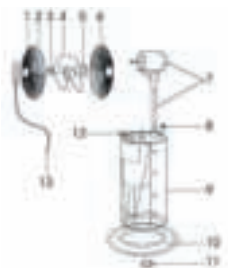
## VORSICHT

1. Das Gerät darf nicht mit einem externen Timer oder einer separaten Fernbedienung betrieben werden.
2. Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände trocken sind, wenn Sie das Gerät ein- und ausstecken.
3. Stellen Sie sicher, dass alle Teile korrekt zusammengesetzt sind, bevor Sie das Gerät einschalten.
4. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
5. Entfernen Sie nach dem Gebrauch immer den Stecker.

## WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN FÜR ALLE ELEKTROGERÄTE

1. Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.
2. Entfernen und entsorgen Sie alle Verpackungsmaterialien und Werbeflektetten sicher, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden.
3. Wickeln Sie das Netzkabel vor dem Gebrauch vollständig ab.
4. Lassen Sie das Netzkabel nicht über die Kante eines Sofas oder Tisches hängen, berühren oder verwickeln Sie nicht die heiße Oberfläche.
5. Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder das Gerät zum Schutz vor Stromschlägen nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, es sei denn, dies wird in den Reinigungsanweisungen empfohlen.
6. Das Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen vorgesehen, es sei denn, sie werden von einer verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen. Person. für ihre Sicherheit.
7. Es wird empfohlen, das Gerät regelmäßig zu überprüfen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel, der Stecker, der Stecker oder das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt sind.
8. Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Verwenden Sie dieses Gerät nur für den vorgesehenen Zweck. Verwenden Sie es nicht in fahrenden Fahrzeugen oder Booten. Verwenden Sie es nicht im Freien. Missbrauch kann zu Verletzungen führen.
9. Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie es nicht benutzen.
10. Schalten Sie das Gerät vor dem Reinigen immer aus. Schalten Sie das Gerät an der Steckdose aus, ziehen Sie das Netzkabel (falls abnehmbar) vom Gerät ab und lassen Sie alle Teile abkühlen.
11. Stellen Sie dieses Gerät nicht auf oder in der Nähe einer Herzquelle wie eines Kochfelds oder eines Ofens auf.
12. Kippen oder klopfen Sie das Gerät nach dem Auffüllen oder Bewegen des Wassers nicht, nachdem Sie Wasser in den Wassertank gegeben haben. Wenn Sie es bewegen möchten, sollten Sie es beiseite fahren, um zu vermeiden, dass Wasser verschüttet wird.

## KOMPONENTEN

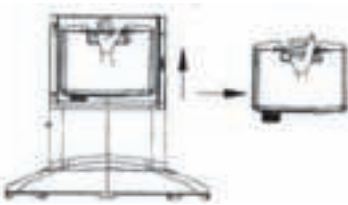


1. GERICHT FEHLT
2. FRONTSCHUTZ
3. LÜFTERBLATTMUTTER
4. LÜFTERFLÜGEL
5. HINTERE SCHUTZMUTTER
6. NACHHUT
7. MOTOR
8. EINSTELLKNOPF
9. BASIS
10. GRUNDMUTTER
11. NEBELAUSLASS
12. EINLASSNEBELROHR
13. ZERSTÄUBUNGSTASTE

## MONTAGE UND INSTALLATION

1. Öffnen Sie die Verpackung und überprüfen Sie, ob alle Teile enthalten sind.
2. Montieren Sie die Gehäusekomponenten.
3. Setzen Sie den Hauptkörper auf das montierte Chassis.
4. Führen Sie den Pfosten in die Öffnung oben am Hauptkörper ein und befestigen Sie ihn mit der aufrechten Schraube.
5. Befestigen Sie den Motor am Stützpfosten und schließen Sie ihn oben am Pfosten an.
6. Setzen Sie die hintere Abdeckung auf den Motor und befestigen Sie sie mit der Schraube der hinteren Abdeckung.
7. Installieren Sie das Lüfterblatt und sichern Sie es mit der Lüfterblattschraube, indem Sie es gegen den Uhrzeigersinn drehen.
8. Platzieren Sie das Ringnetz über dem vorderen Schutz und verbinden Sie es mit dem hinteren Schutz.
9. Ziehen Sie das Ringnetz fest.

## WASSERTANK



Entfernen Sie den Wassertank horizontal.



## LUFTBEFEUCHTER

Montieren und verwenden Sie den Luftbefeuchter wie folgt:

1. Öffnen Sie das Wassertankfach und entfernen Sie den Tank.
2. Schrauben Sie den Deckel vom Wassertank ab und füllen Sie ihn mit kaltem, frischem Leitungswasser.
3. Setzen Sie den Deckel des Wasserbehälters wieder auf und setzen Sie den Behälter in den Wasserbehälter.
4. Schließen Sie das Sprührohr an. Schließen Sie das Netzteil an und drücken Sie die „Mist-Taste“. Der Nebel erscheint in 2-5 Sekunden.
5. Das Licht auf dem Funktionsdisplay leuchtet blau, wenn das Gerät in Betrieb ist. Das Licht wird rot, wenn der Wassertank leer ist.

## FERNBEDIENUNG



1. **AUS:** Die AUS-Taste schaltet die Lüftereinheit aus.
2. **Ein / GESCHWINDIGKEIT:** Schaltet den Lüfter ein und ermöglicht das Erhöhen / Verringern der Lüftergeschwindigkeit.
3. **SWING:** Schaltet die Oszillationsfunktion ein oder aus.
4. **TIMER:** Die Betriebszeit kann wie folgt eingestellt werden: 0,5/1/2/4 Stunden.  
Die verbleibende Zeit wird auf dem LED-Feld angezeigt.
5. **MODUS:** Hier können Sie die Art des Luftstroms einstellen: Normal / Natur / Schlaf.
6. **MIST:** Aktiviert den Luftbefeuchter und erzeugt Nebel.

### **REINIGUNGSANLEITUNG**

Sollten Sie den Lüfter reinigen müssen:

- Trennen Sie den Lüfter vom Stromnetz.
- Wischen Sie es mit einem feuchten Tuch und einer kleinen Menge nicht scheuernden Reinigungsmittels ab.
- Lassen Sie den Lüfter niemals nass werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es nass ist.
- Reinigen Sie den Lufteinlass und -auslass regelmäßig. Hierfür können Sie einen Staubsauger verwenden.

### **Lagerungshinweise**

Der Lüfter sollte an einem kühlen, trockenen Ort aufbewahrt werden.

### **Umweltfreundliche Entsorgung**

Sie können zum Schutz der Umwelt beitragen. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften. Geben Sie die nicht funktionsfähigen elektrischen Geräte an ein geeignetes Abfallentsorgungszentrum ab.

## EN: USER MANUAL

### RECOMMENDS SAFETY FIRST

#### **IMPORTANT: Please retain your instruction booklet for future use.**

We believe that safe performance is the first priority in any consumer product. We ask that any electrical appliance that you use be operated in a sensible fashion with due care and attention placed on the following important operating instructions.

### IMPORTANT SAFEGUARDS FOR YOUR MIST FAN

When using any electrically powered appliance, basic safety precautions should always be followed.

#### **WARNING: To reduce the risk of fire, electrical shock or injury to person or property.**

- Ensure all packing materials and labels or stickers are removed from the appliance before first use.
- Always operate the product from a power source of the same voltage, frequency and rating as indicated on the product identification plate.
- Close supervision is necessary when the product is used by or near children or incapacitated individuals. Do not allow children to use it as a toy.
- Do not operate the product with a damaged cord or plug, or after the product malfunctions, or has been dropped or appears damaged in any way. Return the complete product to the place of purchase for inspection, replacement or refund.
- Unplug from the mains when not in use and before cleaning.
- The appliance should not be used by adults or children whose lack of experience, product knowledge or disability might cause a hazard, unless they have been correctly instructed and are adequately supervised.
- Children should always be supervised to ensure that they do not play with this product.
- Do not use any other accessories or attachments with this appliance.
- To protect against fire, electric shock or personal injury, do not immerse cord, plug or unit in water or any other liquids.
- Always place the unit on a flat level surface.
- Never leave the product unattended while in use.
- Do not use the appliance with an extension cord to avoid product overloading.
- Do not leave the cord hanging over the edge of a table or worktop.
- Avoid contact between the cord and hot surfaces.
- For indoor use only. For domestic use only.
- Do not use the appliance for any other than its intended use.
- This appliance should be used only as described within the instructions for use that accompany it. Please retain these instructions for future reference.
- Always ensure that your hands are dry before removing the plug from the main outlet. Never pull the plug out of the mains outlet by its cord. Close supervision is necessary when this appliance is used by or near children and invalids.
- Keep the air intake cover free of dust or fluff.
- Do not allow the air inlet to become blocked or even partially blocked. This may cause the fan to overheat. If it does overheat, the safety cut-out will cause the fan to switch off and remain inoperable until the unit has sufficiently cooled down. In this event, switch off the appliance, unplug it and let it cool down. Remove any blockage to the air inlet or outlet before resuming use. If the fan should cut out again, even when there is no blockage, contact the approved service centre for examination and repair.
- Do not cover the fan or place anything over it.
- Do not place anything through the grills or into the fan.
- Do not use the fan if it is not properly and completely assembled.
- Do not use the fan without the mesh guards, as this could lead to injury.
- Do not use the fan within 1 meter of any other electrical or electronic appliance (e.g. TV, computer, etc.) as it may cause interference.
- The installation of a residual current-operated protective device with a nominal trip current of 30mA offers additional protection. Contact your electrician.

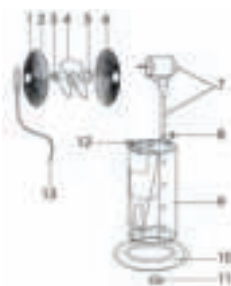
### CAUTION:

1. The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
2. Make sure your hands are dry when plugging in and unplugging appliance.
3. Ensure all the parts are correctly mounted before switching on the appliance.
4. Do not immerse the appliance in water or any other liquid.
5. Always remove the plug after use.

### IMPORTANT SAFEGUARDS FOR ALL ELECTRICAL APPLIANCES

1. Carefully read all instructions before operating the appliance and save for future reference.
2. Remove and safely discard all packing materials and promotional labels before using the appliance for the first time.
3. Fully unwind the power cable before use.
4. Do not let the power cord hang over the edge of a bench or table, touch hot surface or become knotted.
5. To protect against electric shock, do not immerse the power cord, plug or appliance in water or any other liquid, unless it is recommended in the cleaning instructions.
6. The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance, by a person responsible for their safety.
7. It is recommended to inspect the appliance regularly. Do not use the appliance if the supply cord, plug, connector or appliance becomes damaged in any way.
8. The appliance is for household use only. Do not use this appliance for any other than its intended use. Do not use in moving vehicles or boats. Do not use outdoor. Misuse may cause injury.
9. Always switch off at the power outlet and unplug at the power outlet when the appliance is not use.
10. Before cleaning, always turn the appliance to the OFF position. switch off at the power outlet and remove the power cord, if detachable, from the appliance and allow all parts to cool.
11. Do not place this appliance on or near a heat source, such as a hot plate or oven.
12. After adding water to the water tank, do not tilt or knock over the appliance when you put or move it. If you want to move, please drive it at side, in order to avoid spilling the water.

### OPERATING INSTRUCTIONS



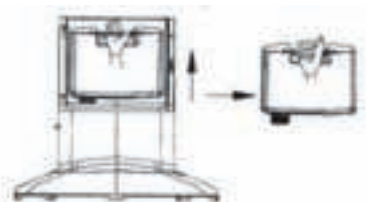
1. Misting dish
2. Front guard
3. Fan blade nut
4. Fan blade
5. Rear guard nut
6. Rear guard
7. Motor
8. Adjusting knob
9. Base
10. Base nut
11. Misting outlet
12. Mist tube inlet
13. Mist tuber

### ASSEMBLY AND INSTALLATION

1. Open the packing and ensure all the parts are present.
2. Assemble the Chassis components.
3. Place the main body onto the assembled Chassis.
4. Insert the stanchion into the opening of the top of the main body and secure, using the stanchion screw.
5. Affix the motor to the support pole and connect to the top of the stanchion.
6. Place back guard onto the motor and secure with the rear guard screw.
7. Place the fan blade and secure with the fan blade screw, by turning in an anti-clockwise direction.
8. Place the hoop net over the front guard and connect to the back guard.
9. Tighten the hoop net.



## WATER TANK



Remove the water tank horizontally.



## HUMIDIFIER

Assemble and use the humidifier as follows:

1. Open the water tank compartment and remove the tank.
2. Unscrew the water tank cap and fill it with cold, fresh tap water.
3. Screw the water tank cap back on and place the tank into the water tank compartment.
4. Connect the mist tube. Connect the power supply and press "Mist Button".  
The mist will appear in 2-5 seconds.
5. The light on the function display will be blue when the appliance is working.  
The light will turn red when the water tank is empty.

## REMOTE CONTROL



1. **OFF:** The OFF button turns the fan unit off.
2. **ON/SPEED:** Turns the fan on and allows you to increase/decrease the fan speed.
3. **SWING:** Turns the oscillating function on or off.
4. **TIMER:** Operation time can be set as follows: 0.5/1/2/4 hours. The remaining time will appear on the LED panel.
5. **MODE:** Allows you to set the type of air flow-Normal/Nature/Sleep.
6. **MIST:** Activates the humidifier and produces mist.

## INSTRUCTIONS FOR CLEANING

Should you need to clean the fan:

- Unplug the fan from the power outlet.
- Wipe it down with a damp cloth and a small amount of non-abrasive cleaning agent.
- Never get the fan wet.
- Do not use the appliance if it is wet.
- Clean the air inlet and outlet regularly. You may use a vacuum cleaner for this.

## STORAGE INSTRUCTIONS

The fan should be stored in a cool, dry place.

## ENVIRONMENTALLY FRIENDLY DISPOSAL

You can help protect the environment. Please remember to respect the local regulations. Hand in the non-working electrical equipment to an appropriate waste disposal centre.

**MILIEUBESCHERMING**

Afgedankte elektrische producten mogen niet samen met huishoudelijk afval worden weggegooid. Gelieve te recyclen waar faciliteiten zijn. Neem contact op met uw gemeente over recycling.

**PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT**

Les déchets de produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. S'il vous plaît recycler où les installations sont. Contactez votre municipalité à propos du recyclage.

**UMWELTSCHUTZ**

Elektroaltgeräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie, wo sich Einrichtungen befinden. Wenden Sie sich bezüglich des Recyclings an Ihre Gemeinde.

**ENVIRONMENTAL PROTECTION**

Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities are. Contact your local council about recycling.



# MaxxHome



## ONS MAXXTOOLS TEAM HELPT JE MET:

- Vragen over je bestelling
- Klachten
- Onderdelen en handleidingen

Heb je vragen of klachten contacteer ons en we helpen je graag verder.

## NOTRE EQUIPE MAXXTOOLS VOUS AIDERA VOLONTIÈRE AUX CAS SUIVANTS:

- Questions sur votre commande
- Réclamations
- Pièces et manuels

Si vous avez des questions ou des plaintes, s'il vous plaît contactez-nous et nous serons heureux de vous aider.

## UNSER MAXXTOOLS TEAM HILFT IHNEN GERNE BEI:

- Fragen zu Ihrer Bestellung
- Reklamationen
- Teile und Handbücher

Wenn Sie Fragen oder Beschwerden haben, wenden Sie sich bitte an uns. Wir helfen Ihnen gerne weiter.

## OUR MAXXTOOLS SERVICE TEAM HELPS YOU WITH:

- Questions about your order
- Complaints
- Parts and manuals

If you have any questions or complaints, please contact us and we will be happy to help you.



## TELEFOONSERVICE:

**+32 (0) 11 191391**

Maandag tot vrijdag - 9u - 17u  
De telefoon kosten kunnen variëren afhankelijk van uw mobiel abonnement.

## ASSISTANCE TÉLÉPHONIQUE:

**+32 (0) 11 191391**

Du lundi au vendredi de 9h à 17h  
Les frais de téléphone peuvent varier en fonction de votre abonnement mobile.

## TELEFON-SERVICE:

**+32 (0) 11 191391**

Montag bis freitag von 9 bis 17 Uhr  
Die Telefonkosten können je nach Mobilfunkabonnement variieren.

## TELEPHONE SUPPORT:

**+32 (0) 11 191391**

Monday to friday - 9 am - 5 pm  
Phone charges may vary depending on your mobile subscription.

[support@maxxtools.be](mailto:support@maxxtools.be)  
[www.maxxtools.be](http://www.maxxtools.be)

**MaxxTools**  
The biggest online selection of tools, home, garden & pet.